

hohem

iSTEADY V2

AI Smartphone Gimbal

Gimbal

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

The product user guide contains product features, how to use, and the operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Disclaimer and Warning

Thank you for purchasing the Alza.cz product. By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer and warning carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions herein. You agree that you are solely responsible for your own conduct while using this product, and for any consequences thereof. You agree to use this product only for purposes that are proper and in accordance with all applicable laws, rules, and regulations, and all terms, precautions, practices, policies and guidelines Alza.cz has made and may make available. Alza.cz accepts no liability for damage, injury or any legal responsibility incurred directly or indirectly from the use of this product. The user shall observe safe and lawful practices including, but not limited to, those set forth in this document.

Important Notes

- When powering on iSteady V2 at first use, activation is required through Hohem Pro app.
- iSteady V2 works after the activation.
- Mount your mobile phone before powering on iSteady V2.
- If no mobile phone is detected or the motor is overloaded due to phone is not level, the gimbal will shut down after a warning beeping.

Download the Hohem Pro App, Register and Login

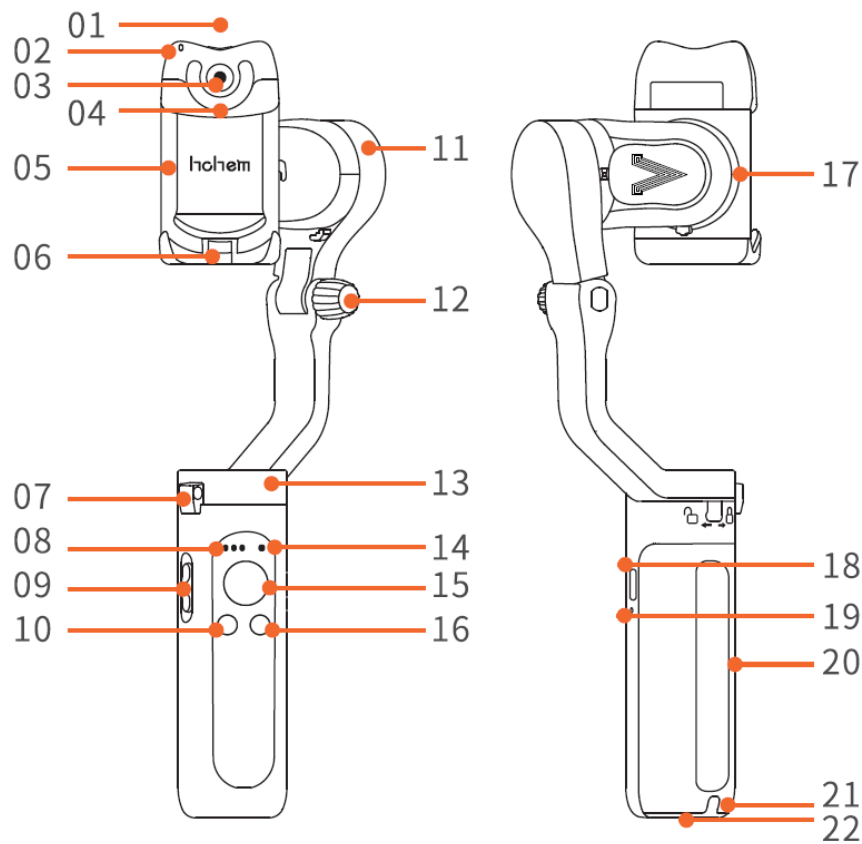
Scan the QR code to enter the download page

Search " Hohem Pro " in the App Store or Google Play

*Hohem Pro app requires iOS 10.0 or above, Android 6.0 or above

*More product tutorials can be found on the app homepage

iSteady V2 Overview



01. AI Vision Sensor & LED Video Light Power Button

02. AI Vision Indicator

03. AI Vision Sensor

04. LED Video Light

05. Phone Clamp

06. Folding Lock A

07. Folding Lock B

08. Battery Indicator

09. Zoom Slider

10. Shutter Button

11. Tilt Motor

12. Knob

13. Pan Motor

14. Bluetooth Light

15. Joystick

16. Power (ON/OFF) / Function Button

17. Roll Motor

18. Bidirectional charging port (Type C)

19. Reset

20. Handle (Battery built-in)

21. Lanyard Hole

22. 1/4-inch Screw Port

How to mount and balance mobile phone on the gimbal?



①

Unfold the
gimbal



②

Screw up the
knob



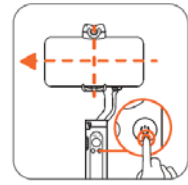
③

Turn the
„hohem“
logo upward



④

Put your phone
stuck in the
bottom of
phone clamp
and pull the
head of phone
clamp to mount
your phone



⑤

Slide the phone
and make sure it
is clamped in
the middle,
power on the
gimbal after
balancing the
phone clamp



The gimbal would work improperly if not screw the knob up.

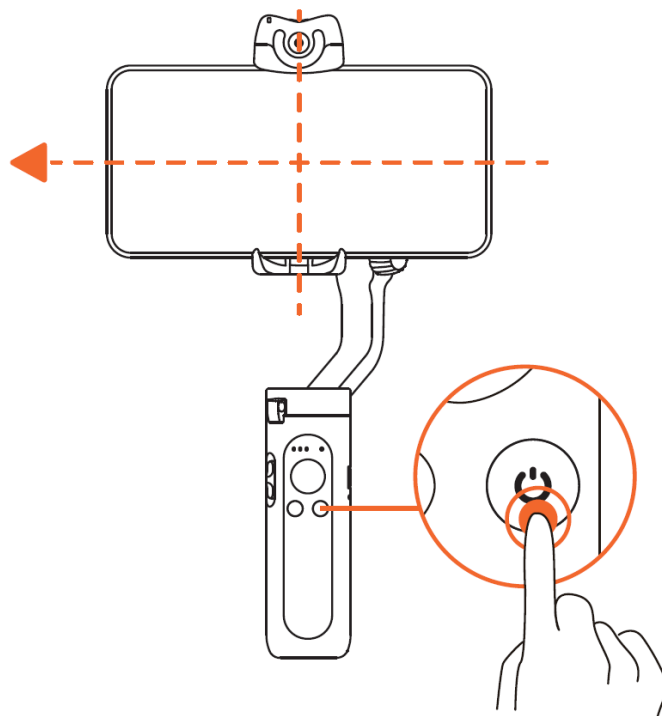


Clench the phone clamp, ensuring that your phone is cling to the rubber mat,
otherwise the gimbal would vibrate or turn off automatically.

Booting up iSteady V2 at first use

Activation & Bluetooth Connection

For the first time, please turn on the gimbal. Log into the Hohem Pro app to activate the gimbal. Gimbal will work improperly if not been activated.



Startup

Long press the function button. At the first start, it will enter a to-be-activated state and the Bluetooth indicator will flash alternately in red and green.

Bluetooth connection through the APP

Turn on the bluetooth of phone. Log into the app Hohem Pro. Following the notice at the top for connection.

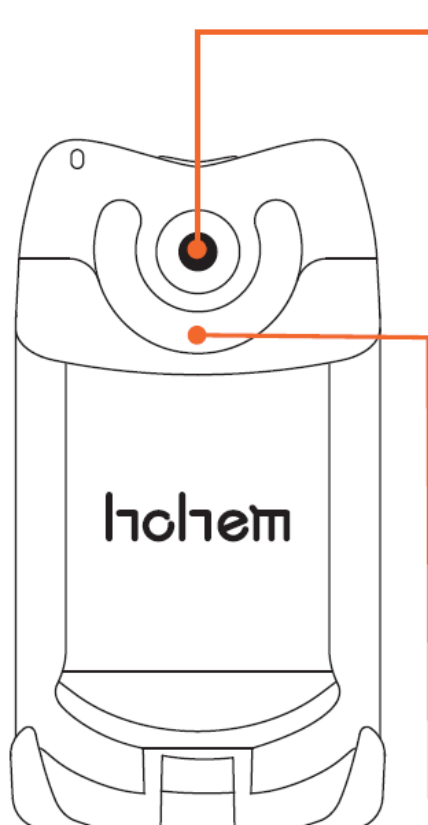
Activate iSteady V2

After the Bluetooth is connected, an activation prompt box will pop up. Click "Confirm" to complete the activation. Three beeps for noticing you the activation has done, and you can use the gimbal now.

AI Visual Tracking & LED Video Light

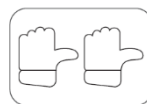
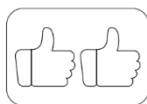
To enable this function, please press AI vision sensor & LED video light power button, AI vision indicator will turn red and the LED video light will show double flash.

*Please ensure that the gimbal has turned on before enabling this function. For closing this function, please long press AI vision sensor & LED video light power button.



① AI Visual Tracking

Switch between landscape and portrait mode: Two hands facing towards the AI vision sensor.



Landscape mode: Thumbs-up

Portrait mode: Thumbs-right



Start smart tracking: take a OK gesture towards the AI vision sensor, AI vision indicator will turn green



Turn off smart tracking: show a palm gesture towards the AI vision sensor and AI vision indicator will turn red

*Please ensure that only both the face and gesture appear together in front of the sensor, the smart tracking will be activated.

② LED Video Light

Press AI vision sensor & LED video light power button to adjust the light intensity, LED turns according to low-medium-high-close modes.

Button Function

1. Power (ON/OFF) / Function Button

Long Press: Power On/Off

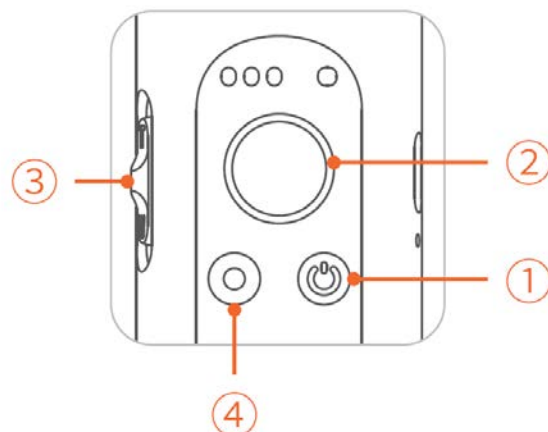
Single Press: Switch the landscape and portrait modes

Double Press: Recenter the gimbal

Triple Press: Inception (Auto rotation)

Press Five Times: Auto calibration

Press Seven Times: Remote control pairing



The bluetooth light will flash alternately in yellow and green.

(The remote control is an optional accessory)

a. If the remote control is not paired within 30 seconds, the pairing will be cancelled;

b. Click the function button to cancel pairing;

c. Double-click the function button to clear the paired remote control and cancel pairing;

(And the paired remote control will be unavailable and need to be re-paired)

2. Joystick

Up/Down: Tilt Control

Left/Right: Pan Control

(It is able to control the roll motor through Left/Right Joystick Settings in Hohem Pro app)

3. Zoom Slider

(Only available in the app)

Push Up: Zoom in

Push Down: Zoom out

4. Shutter Button (Ensure the Bluetooth is connected)

Single Press: Take photo, Start/End video

Double Press: Switch photo/video modes

Triple Press: Switch front/rear cameras (Only available in the app)

How to switch working modes by button?

Combination operation: Press and hold shutter button and tap power button

Single Tap: Pan&Tilt Follow (Default)

Double Tap: Pan Follow

Triple Tap: All Lock

Quartic Tap: POV (All Follow)

*Tips: To ensure proper operation, please release the shutter button after the power button.

Working Mode & Follow Speed

For changing working mode or follow speed, please open Hohem Pro app - Start Recording – Gimbal Parameter Settings

Ensure the Bluetooth is connected and change the settings

Working Mode

Pan&Tilt Follow

This is the default working mode. When you rotate the handle left/right/tilt up/tilt down, the camera will follow the handle movements, and the roll motor is locked without following the movement.

Pan Follow

When you rotate the handle left/right, the camera will follow the handle movements. The tilt motor does not follow within the angle range of -30° ~ $+30^{\circ}$ movement, if exceed this range, the gimbal will follow the tilt movement, and the roll motor is locked without following the movement.

All Lock

The roll and pan motors are locked without following the movement. The tilt motor does not follow within the angle range of -30° ~ $+30^{\circ}$ movement, if exceed this range, the gimbal will follow the tilt movement.

POV (All Follow)

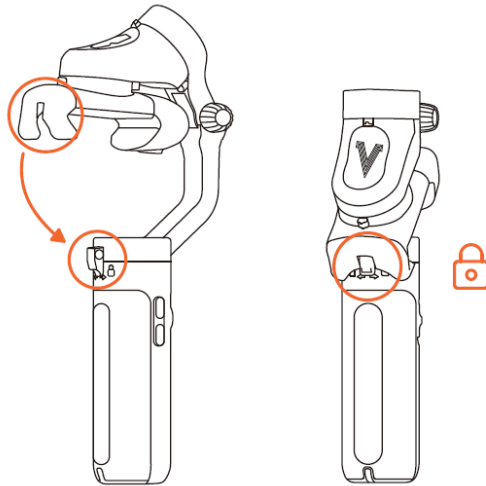
First person point of view

Gives you 360° complete movement, you can pan, tilt and roll with it.

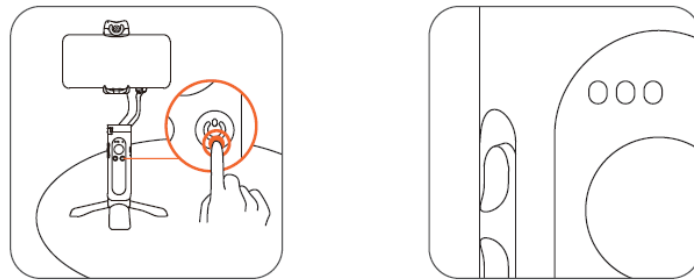
Follow Speed

General	Shooting with general follow speed
Slow	Shooting with slow follow speed
Medium	Shooting to follow the fast movement
Fast	Fast follow speed for video transition

How to fold Gimbal?



What to do if the gimbal is not level after powering on?



If the gimbal is not level after turned on, or pan axis is slight drift when the gimbal is still, please calibrate the gimbal on a stationary and horizontal surface.

1. Turn on the gimbal, press function button 5 times
2. Start calibration after a beep sound
3. The battery indicator light keep flashing
4. The calibration is done after two beeps sound (the calibration takes about 40 seconds)

Use as emergency power bank

The gimbal can be used as emergency charging for your mobile phone and other electronic devices.

Power indicator and Bluetooth indicator function

Power Indicator Lights

Stay on: Fully charged or charging complete

Single flashing: Charging

Continuous Flashing: Calibrating

Bluetooth Indicator Light

1.1. Blinks red and green alternatively:

To be activated (at first use)

1.2. Blinks yellow and green alternatively:

The remote control is pairing (The remote control is an optional accessory)

2. Color indicates the status of gimbal

Green: Bluetooth is connected

Yellow: Bluetooth is not connected

Red: Warning of abnormal loads on the stabilizer or failed firmware upgrade

3. Blinking indicators of working modes

Solid Light: Pan & Tilt Follow

Flash twice: Pan Follow

Flash triple: All Lock

Flash four times: POV (All Follow)

Pulse: Standby mode

Specifications

Model	iSteady V2
Weight	263g
Folded Dimensions	179 X 79 X 39mm
Battery	18650li-ion 2800mAh
Operating Time	9 hours 4 hours (with AI vision sensor) 2 hours (with AI vision sensor & LED video light)
Bldirectional charging port (Type C) supports gimbal works while charging.	
Mechanical Range	* Pan: 320° * Roll: 320° * Tilt: 320°
Controllable Range	* Pan: 320° * Tilt: -30°~+30°
Compatible Phones	Weight: <280g Thickness: <11 mm Width: 55mm~90mm

The motor would be shown in the screen due to some of mobile cameras are designed at the middle of phone, such as Xiaomil0, Xiaomi10 Pro, Xiaomi CC9 PRO.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Subject of the declaration:

Title: iSteady V2 AI Smartphone Gimbal

Model / Type: iSteady V2

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. (EU) 2014/53/EU

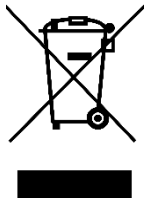
Directive No. (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 28.06.2021



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Uživatelská příručka k produktu obsahuje funkce produktu, způsob použití a provozní postup. Přečtěte si pozorně uživatelskou příručku, abyste získali co nejlepší zážitek a vyhnuli se zbytečnému poškození. Uschovejte tuto příručku pro budoucí použití. Pokud máte jakékoliv dotazy nebo připomínky k zařízení, kontaktujte zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 255 340 111

Dovozce: Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Zřeknutí se odpovědnosti a varování

Děkujeme, že jste si zakoupili produkt na Alza.cz. Používáním tohoto produktu dáváte najevo, že jste si pečlivě přečetli toto prohlášení o vyloučení odpovědnosti a upozornění a že rozumíte a souhlasíte s dodržováním podmínek v něm uvedených. Souhlasíte s tím, že nesete výhradní odpovědnost za své chování při používání tohoto produktu a za případné následky. Souhlasíte s tím, že budete tento produkt používat pouze pro účely, které jsou správné a v souladu se všemi platnými zákony, pravidly a předpisy a se všemi podmínkami, opatřeními, postupy, zásadami a pokyny, které Alza.cz zpřístupnila a může zpřístupnit. Alza.cz nepřebírá žádnou odpovědnost za škody, zranění nebo jakoukoli právní odpovědnost vzniklou přímo či nepřímo v důsledku používání tohoto produktu. Uživatel je povinen dodržovat bezpečné a zákonné postupy, mimo jiné včetně postupů uvedených v tomto dokumentu.

Důležité poznámky

- Při prvním zapnutí iSteady V2 je nutná aktivace prostřednictvím aplikace Hohem Pro.
- Systém iSteady V2 bude fungovat po aktivaci.
- Před zapnutím zařízení iSteady V2 nasaďte mobilní telefon.
- Pokud není detekován žádný mobilní telefon nebo je motor přetížen, protože telefon není v rovině, gimbal se po varovném pípnutí vypne.

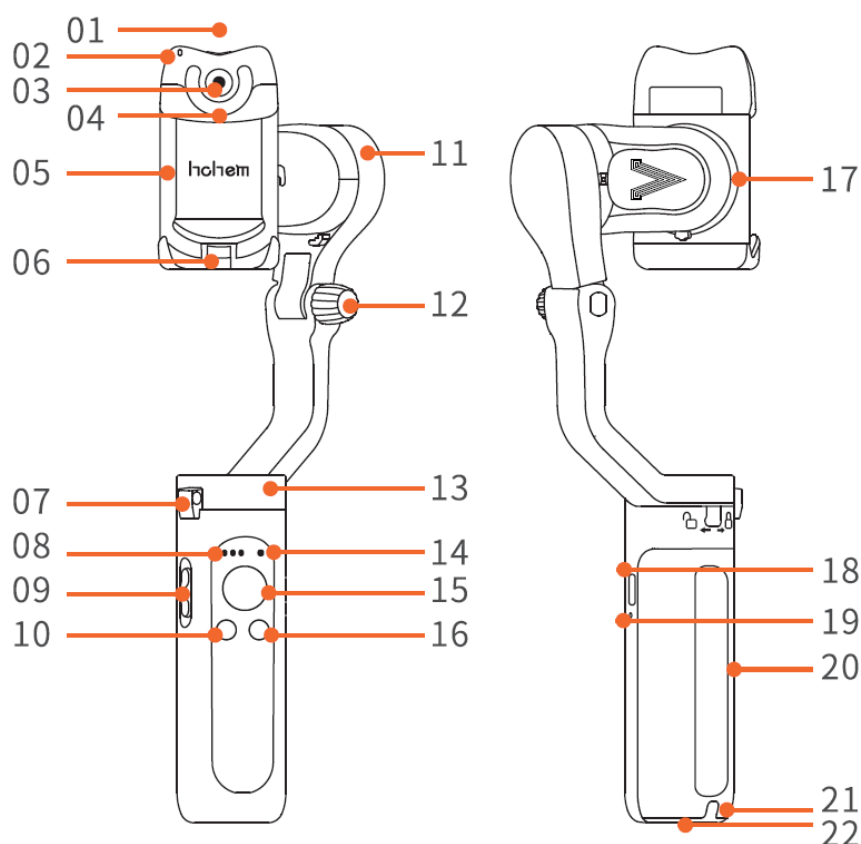
Stáhněte si aplikaci Hohem Pro, registrujte se a přihlaste se

Naskenováním QR kódu vstoupíte na stránku pro stahování
Vyhledejte " Hohem Pro " v App Store nebo Google Play

*Aplikace Hohem Pro vyžaduje iOS 10.0 nebo vyšší, Android 6.0 nebo vyšší.

*Další návody k produktům naleznete na domovské stránce aplikace

Přehled iSteady V2



01. Tlačítko napájení, Senzor AI Vision a LED video světlo

02. Indikátor AI Vision

03. Senzor AI Vision

04. LED video světlo

05. Svorka na telefon

06. Zámek A

07. Zámek B

08. Indikátor baterie

09. Zoom posuvník

10. Tlačítko spouště

11. Naklápěcí motor (Tilt)

12. Knoflík

13. Otáčecí motor (Pan)

14. Světlo Bluetooth

15. Joystick

16. Tlačítko napájení (ZAP/VYP) / Funkční tlačítko

17. Rolovací motor (Roll)

18. Obousměrný nabíjecí port (typ C)

19. Reset

20. Rukojeť (vestavěná baterie)

21. Otvor pro šňůrku

22. 1/4palcový šroubový port

Jak upevnit a vyvážit mobilní telefon na gimbal?



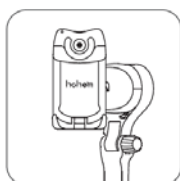
①

Rozložení
gimbalu



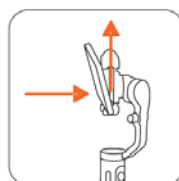
②

Vyšroubujte
knoflík



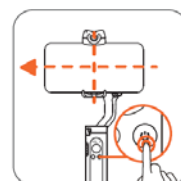
③

Otočte logo
"hohem"
směrem
nahoru



④

Vložte telefon
do spodní části
svorky telefonu
a zatáhněte za
hlavici svorky,
abyste telefon
připevnili.



⑤

Posuňte telefon
a ujistěte se, že
je uprostřed, po
vyvážení svorky
telefonu
zapněte gimabl.



Gimbal by nefungoval správně, kdyby se knoflík nezašrouboval.

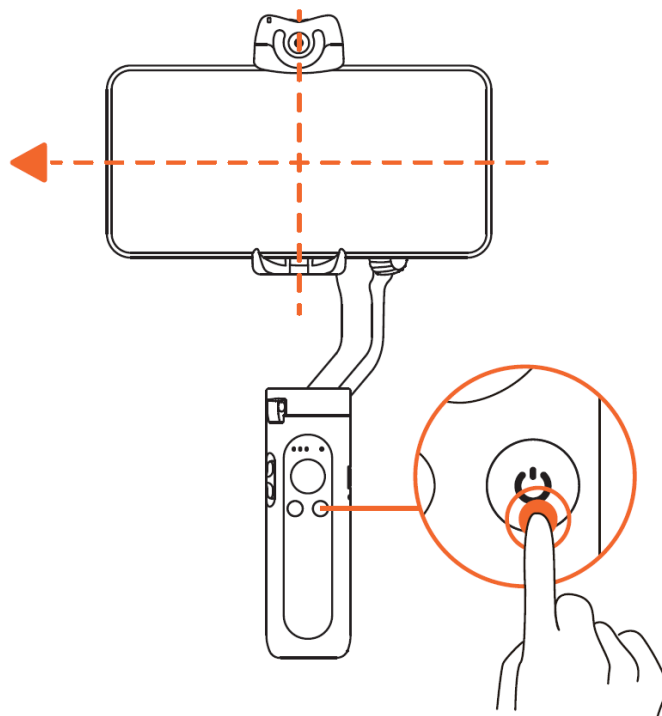


Sevřete svorku telefonu a ujistěte se, že telefon přiléhá ke gumové podložce, jinak by gimbal vibroval nebo se automaticky vypnul.

První spuštění systému iSteady V2

Aktivace a připojení Bluetooth

Zapněte gimbal. Přihlaste se do aplikace Hohem Pro a gimbal aktivujte. Gimbal nebude pracovat správně, pokud nebyl aktivován.



Startup

Dlouze stiskněte funkční tlačítko. Při prvním spuštění přejde do stavu připraveného k aktivaci a indikátor Bluetooth bude blikat střídavě červeně a zeleně.

Připojení Bluetooth prostřednictvím aplikace APP

Zapněte Bluetooth telefonu. Přihlaste se do aplikace Hohem Pro. Postupujte podle oznámení pro připojení v horní části.

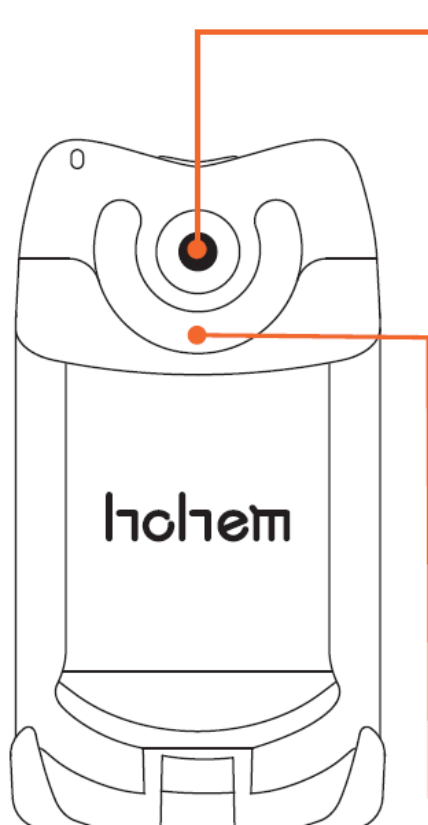
Aktivace systému iSteady V2

Po připojení Bluetooth se zobrazí okno s výzvou k aktivaci. Klepnutím na "Confirm" (Potvrdit) aktivaci dokončíte. Tři pípnutí vás upozorní, že aktivace byla provedena, a vy nyní můžete gimbal používat.

AI Vizuální sledování & LED Video světlo

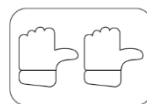
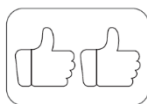
Chcete-li tuto funkci aktivovat, stiskněte tlačítka vizuálního sledování a LED video světla, indikátor AI vision zčervená a LED video světlo začne dvakrát blikat.

*Před zapnutím této funkce se ujistěte, že je gimbal zapnutý. Pro ukončení této funkce stiskněte dlouze tlačítka vizuálního sledování a LED video světla.



① AI Vizuální sledování

Přepínání mezi režimem na šířku a na výšku: Dvě ruce směřují ke snímači AI vision.



Režim na šířku: Palec nahoru

Režim portrét: Palec vpravo



Spuštění inteligentního sledování: Udělejte gesto OK směrem k senzoru AI vision, indikátor AI vision se rozsvítí zeleně.



Vypnutí inteligentního sledování: ukažte gesto dlaní směrem ke snímači AI vision a indikátor AI vision zčervená.

*Prosím, ujistěte se, že se před snímačem objeví pouze obličej a gesto společně, pak se aktivuje inteligentní sledování.

② LED video světlo

Stisknutím tlačítka napájení snímače AI vision a LED video světla nastavíte intenzitu světla, LED se otáčí podle režimů nízká-střední-vysoká-blízká.

Funkce tlačítka

1. Tlačítko napájení (ZAP/VYP) / Funkční tlačítko

Dlouhé stisknutí: Zapnutí/vypnutí napájení

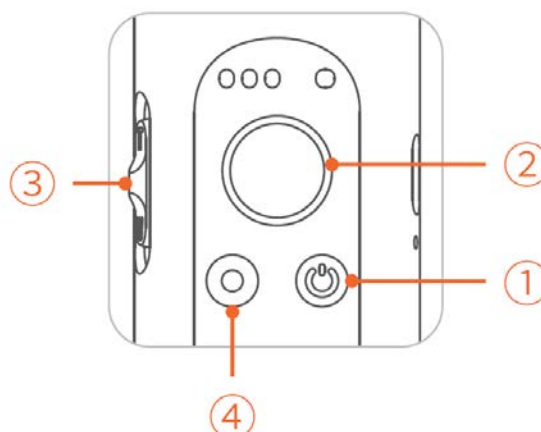
Jednorázové stisknutí: Přepínání režimů na šířku a na výšku

Dvojité stisknutí: Zpětné nastavení gimbalu

Stiskněte třikrát: Inception (Automatické otáčení)

Stiskněte pětikrát: Automatická kalibrace

Stiskněte sedmkrát: Párování dálkového ovládání



Kontrolka bluetooth bude střídavě blikat žlutě a zeleně.

(Dálkové ovládání je volitelné příslušenství).

a. Pokud se dálkový ovladač nespáruje do 30 sekund, párování se zruší;

b. Kliknutím na funkční tlačítko zrušíte párování;

c. Dvojitým kliknutím na funkční tlačítko vymažete spárovaný dálkový ovladač a zrušíte párování;

(Spárovaný dálkový ovladač bude nedostupný a bude třeba jej znovu spárovat).

2. Joystick

Nahoru/dolů: Ovládání náklonu

Vlevo/vpravo: Ovládání otáčení

(Je možné rolovací motor ovládat prostřednictvím nastavení joysticku vlevo/vpravo v aplikaci Hohem Pro)

3. Zoom posuvník

(k dispozici pouze v aplikaci)

Tlačítko nahoru: Přiblížení

Tlačítko dolů: Oddálení

4. Tlačítko spouště (ujistěte se, že je připojeno Bluetooth)

Jedno stisknutí: Pořízení fotografie, spuštění/ukončení videa

Dvě stisknutí: Přepínání režimů fotografie/video

Tři stisknutí: Přepínání přední/zadní kamery (dostupné pouze v aplikaci)

Jak přepínat pracovní režimy pomocí tlačítka?

Kombinovaný provoz: Stiskněte a podržte tlačítko spouště a klepněte na tlačítko napájení

Jedno klepnutí: Pan&Tilt Follow (Sledování otáčení a naklánění) (výchozí)

Dvě klepnutí: Pan Follow (Sledování otáčení)

Tři klepnutí: All Lock (Uzamčeno)

Čtyři klepnutí: POV (Follow all) (Sledování všeho)

*Tipy: Pro zajištění správné funkce uvolněte tlačítko spouště až po stisknutí tlačítka napájení.

Pracovní režim a rychlost sledování

Pro změnu pracovního režimu nebo rychlosti sledování otevřete aplikaci Hohem Pro - Spustit nahrávání - Nastavení parametrů gimbalu.

Zkontrolujte, zda je připojeno Bluetooth, a změňte nastavení.

Pracovní režim

Pan&Tilt Follow

Jedná se o výchozí pracovní režim. Při otáčení rukojetí doleva/doprava/naklápění nahoru/dolů bude kamera sledovat pohyby rukojeti a uzamkne rolovací motor, aniž by sledoval pohyb.

Pan Follow

Při otáčení rukojetí doleva/doprava bude kamera sledovat pohyby rukojeti. Naklápěcí motor nebude sledovat pohyb v rozsahu úhlů -30° ~ $+30^{\circ}$, pokud tento rozsah překročí, gimbal bude sledovat pohyb náklonu a uzamkne naklápěcí motor, aniž by sledoval pohyb.

All Lock

Rolovací a otáčecí motory jsou zablokovány, aniž by sledovaly pohyb. Naklápěcí motor nebude sledovat pohyb v rozsahu úhlů -30° ~ $+30^{\circ}$, pokud tento rozsah překročí, gimbal bude sledovat pohyb náklonu.

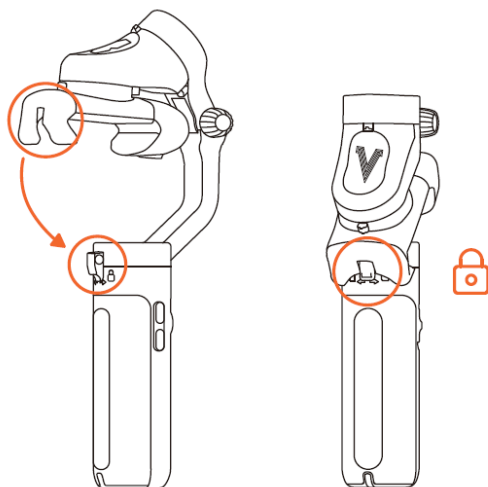
POV (Point of view)

Umožňuje kompletní pohyb o 360° , můžete se s ním otáčet, naklánět ho a natáčet.

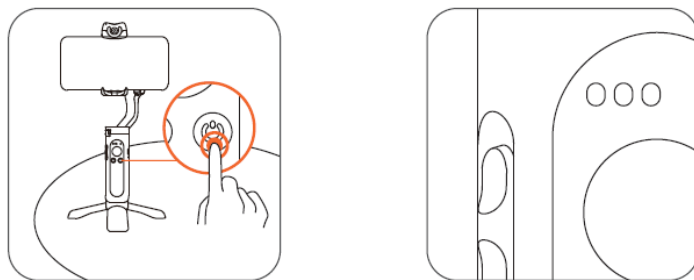
Sledování rychlosti

Obecná	Fotografování s obecnou rychlostí sledování
Pomalá	Fotografování s pomalou rychlostí sledování
Střední	Spoušť podle rychlého pohybu
Rychlá	Rychlé sledování přechodu na video

Jak složit gimbal?



Co dělat, když gimbal není po zapnutí ve vodorovné poloze?



Pokud není gimbal po zapnutí ve vodorovné poloze nebo pokud je osa otáčení mírně vychýlená, když je gimbal v klidu, proveďte kalibraci gimbalu na stabilním a vodorovném povrchu.

5. Zapněte gimbal, 5krát stiskněte funkční tlačítko.
6. Spuštění kalibrace po zaznění zvukového signálu
7. Kontrolka baterie stále bliká
8. Kalibrace se provede po dvou pípnutích (kalibrace trvá přibližně 40 sekund).

Použití jako nouzová power banka

Gimbal lze použít jako nouzové nabíjení mobilního telefonu a dalších elektronických zařízení.

Indikátor napájení a funkce Bluetooth

Kontrolky napájení

Kontrolka svítí: Zařízení je plně nabité

Jednorázové bliknutí: Nabíjení

Nepřetržité blikání: Kalibrace

Kontrolka Bluetooth

1.1. Bliká střídavě červeně a zeleně:

Aktivuje se (při prvním použití)

1.2. Bliká střídavě žlutě a zeleně:

Dálkové ovládání se páruje (Dálkové ovládání je volitelné příslušenství).

2. Barva označuje stav gimbalu

Zelená: Bluetooth je připojen

Žlutá: Bluetooth není připojen

Červená: Varování před abnormálním zatížením stabilizátoru nebo neúspěšnou aktualizací firmwaru

3. Blikající indikátory pracovních režimů

Trvalé světlo: Pan & Tilt Follow

Dvakrát blikne: Pan Follow

Třikrát blikne: All Lock

Čtyřikrát blikne: POV (All Follow)

Pulzování: Pohotovostní režim

Specifikace

Model	iSteady V2
Hmotnost	263g
Rozměry ve složeném stavu	179 X 79 X 39 mm
Baterie	18650li-ion 2800mAh
Provozní doba	9 hodin 4 hodiny (se senzorem AI vision) 2 hodiny (se senzorem AI vision a LED video světlem)
Obousměrný nabíjecí port (typ C) podporuje gimbal pracuje během nabíjení.	
Mechanický rozsah	* Pan (Otáčení): 320° * Roll (Převrácení): 320° * Tilt: (Naklonění): 320°
Ovladatelný rozsah	* Pan (Otáčení): 320° * Tilt (Naklonění): -30°~+30°
Kompatibilní telefony	Hmotnost: <280 g Tloušťka: <11 mm Šířka: 55 mm ~ 90 mm

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: iSteady V2 AI Smartphone Gimbal

Model / typ: iSteady V2

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. (EU) 2014/53/EU

Směrnice č. (EU) 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 28.06.2021



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

Používateľská príručka k produktu obsahuje funkcie produktu, spôsob použitia a prevádzkový postup. Pozorne si prečítajte návod, aby ste získali čo najlepší zážitok a vyhli sa zbytočnému poškodeniu. Uchovajte túto príručku na budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, kontaktujte zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca: Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Zrieknutie sa zodpovednosti a varovanie

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu Hohem. Používaním tohto výrobku dávate najavo, že ste si pozorne prečítali toto vyhlásenie o odmietnutí zodpovednosti a upozornenie a že rozumiete a súhlasíte s dodržiavaním podmienok v ňom uvedených. Súhlasíte s tým, že nesiete výhradnú zodpovednosť za svoje správanie pri používaní tohto výrobku a za prípadné následky. Súhlasíte s tým, že budete tento produkt používať iba na účely, ktoré sú správne a v súlade so všetkými platnými zákonmi, pravidlami a predpismi a so všetkými podmienkami, opatreniami, postupmi, zásadami a pokynmi, ktoré spoločnosť Hohem sprístupnila a môže sprístupniť. Spoločnosť Hohem nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody, zranenia alebo akúkoľvek právnu zodpovednosť vzniknutú priamo alebo nepriamo v dôsledku používania tohto výrobku. Používateľ je povinný dodržiavať bezpečné a zákonné postupy, okrem iného vrátane postupov uvedených v tomto dokumente.

Dôležité poznámky

- Pri prvom zapnutí zariadenia iSteady V2 je nutná aktivácia prostredníctvom aplikácie Hohem Pro.
- Aplikácia iSteady V2 funguje po aktivácii.
- Pred zapnutím zariadenia iSteady V2 nasadte mobilný telefón.
- Ak sa nezistí žiadny mobilný telefón alebo je motor preťažený, pretože telefón nie je v rovine, gimbal sa po varovnom pípnutí vypne.

Stiahnite si aplikáciu Hohem Pro, registrujte sa a prihláste sa

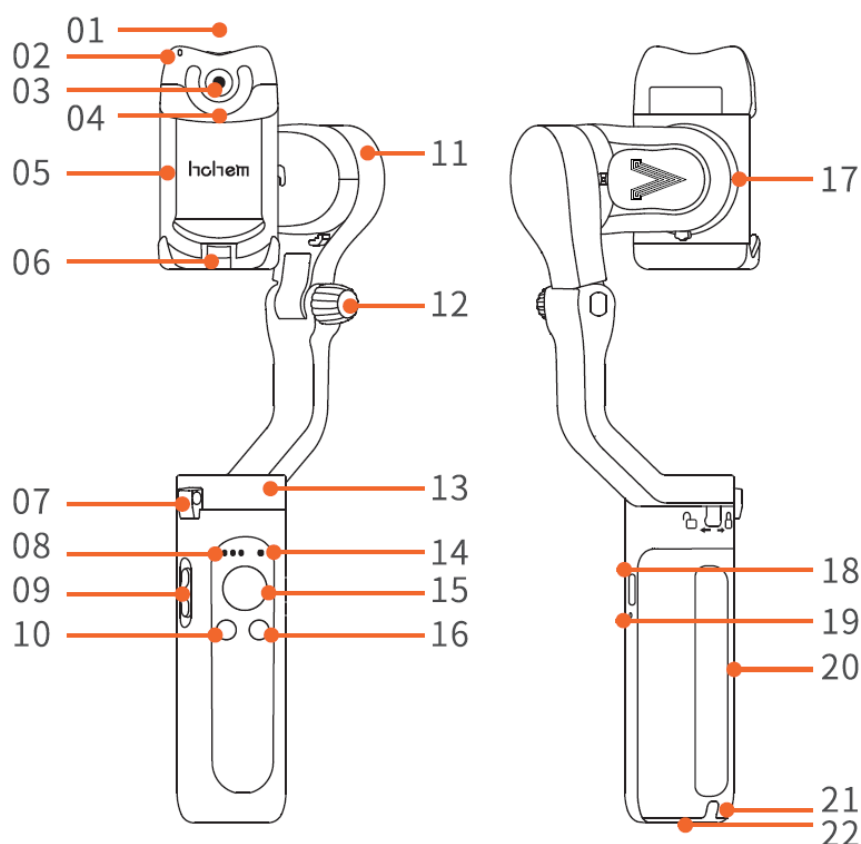
Naskenovaním QR kódu vstúpite na stránku na sťahovanie.

Vyhľadajte „Hohem Pro“ v App Store alebo Google Play.

*Aplikácia Hohem Pro vyžaduje iOS 10.0 alebo vyšší, Android 6.0 alebo vyšší.

*Ďalšie návody k produktom nájdete na domovskej stránke aplikácie.

Prehľad iSteady V2



01. Tlačidlo napájania, Senzor AI Vision a LED video svetlo

02. Indikátor AI Vision

03. Senzor AI Vision

04. LED video svetlo

05. Svorka na telefón

06. Zámok A

07. Zámok B

08. Indikátor batérie

09. Zoom posuvník

10. Tlačidlo spúšte

11. Naklápací motor (Tilt)

12. Gombík

13. Otáčací motor (Pan)

14. Svetlo Bluetooth

15. Joystick

16. Tlačidlo napájania (ZAP/VYP) /Funkčné tlačidlo

17. Rolovací motor (Roll)

18. Obojsmerný nabíjací port (typ C)

19. Reset

20. Rukoväť (vstavaná batéria)

21. Otvor pre šnúрку

22. ¼-palcový skrutkový port

Ako upevniť a vyvážiť mobilný telefón na gimbal?



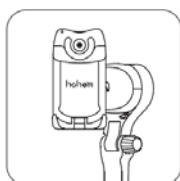
①

Rozloženie
gimbalu



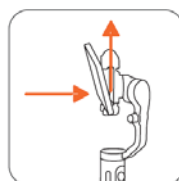
②

Vyskrutkujte
gombík



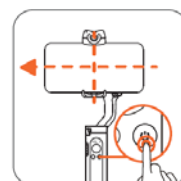
③

Otočte logo
„hohem“
smerom
nahor



④

Vložte telefón
do spodnej časti
svorky telefónu
a potiahnite
hlavicu svorky,
aby ste telefón
pripevnili.



⑤

Posuňte telefón
a uistite sa, že je
uprostred, po
vyvážení svorky
telefónu zapniete
gimbal.



Gimbal by nefungoval správne, ak sa gombík nezaskrutkuje.

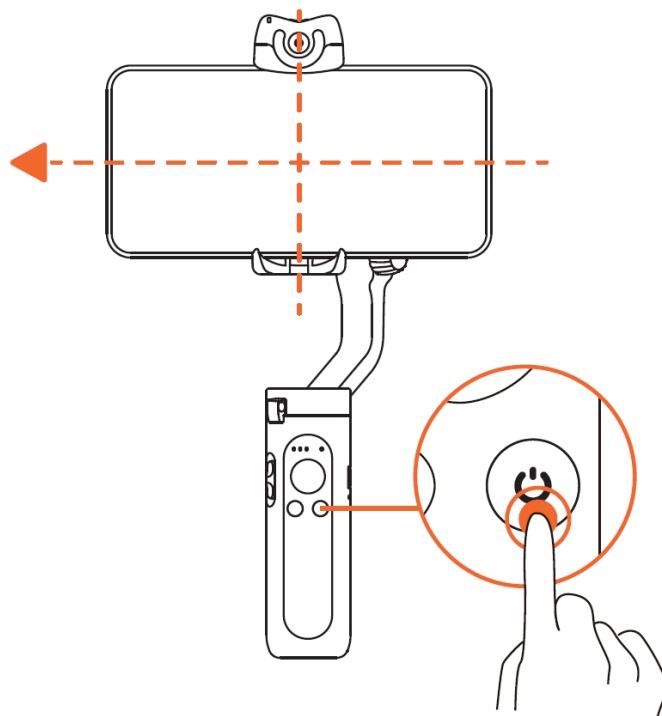


Zovrite svorku telefónu a uistite sa, že telefón prilieha ku gumovej podložke, inak by gimbal vibroval alebo sa automaticky vypol.

Prvé spustenie systému iSteady V2

Aktivácia a pripojenie Bluetooth

Zapnite gimbal. Prihláste sa do aplikácie Hohem Pro a gimbal aktivujte. Gimbal nebude pracovať správne, ak nebol aktivovaný.



Štart

Dlho stlačte funkčné tlačidlo. Pri prvom spustení prejde do stavu pripraveného na aktiváciu a indikátor Bluetooth bude blikať striedavo červeno a zeleno.

Pripojenie Bluetooth prostredníctvom aplikácie APP

Zapnite Bluetooth telefónu. Prihláste sa do aplikácie Hohem Pro.
Postupujte podľa oznámenia na pripojenie v hornej časti.

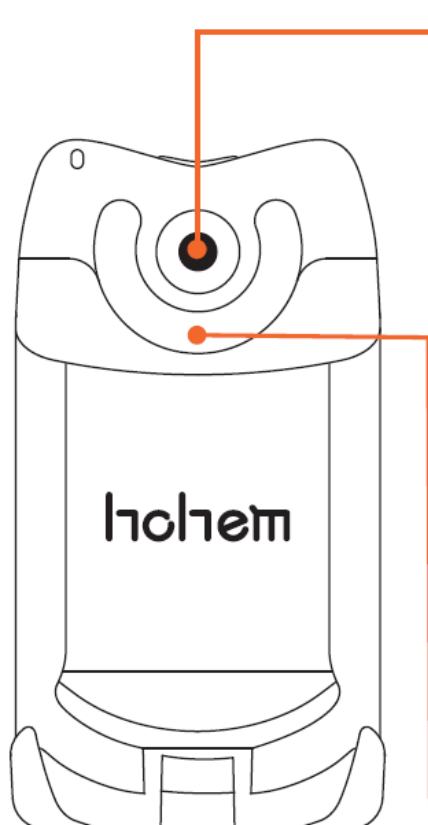
Aktivácia systému iSteady V2

Po pripojení Bluetooth sa zobrazí okno s výzvou na aktiváciu. Kliknutím na „Confirm“ (Potvrdiť) aktiváciu dokončíte. Tri pípnutia vás upozornia, že aktivácia bola vykonaná, a teraz už môžete gimbal používať.

AI Vizuálne sledovanie & LED Video svetlo

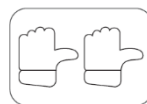
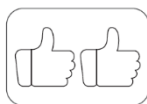
Ak chcete túto funkciu aktivovať, stlačte tlačidlá vizuálneho sledovania a LED video svetla, indikátor AI vision sčervená a LED video svetlo začne dvakrát blikať.

*Pred zapnutím tejto funkcie sa uistite, že je gimbal zapnutý. Na ukončenie tejto funkcie stlačte dlho tlačidlá vizuálneho sledovania a LED video svetla.



① AI Vizuálne sledovanie

Prepínanie medzi režimom na šírku a na výšku: Dve ruky smerujú k snímaču AI vision.



Režim na šírku: Palec nahor

Režim portrét: Palec vpravo



Spustenie inteligentného sledovania: Urobte gesto OK smerom k senzoru AI vision, indikátor AI vision sa rozsvieti zeleno.



Vypnutie inteligentného sledovania: ukážte gesto dlaňou smerom k snímaču AI vision a indikátor AI vision sčervená.

*Prosím, uistite sa, že sa pred snímačom objaví iba tvár a gesto spoločne, potom sa aktivuje inteligentné sledovanie.

② LED video svetlo

Stlačením tlačidla napájania snímača AI vision a LED video svetla nastavíte intenzitu svetla, LED sa otáča podľa režimov nízka-stredná-vysoká-blízka.

Funkcie tlačidla

1. Tlačidlo napájania (ZAP/VYP)/Funkčné tlačidlo

Dlhé stlačenie: Zapnutie/vypnutie napájania

Jednorazové stlačenie: Prepínanie režimov na šírku a na výšku

Dvojité stlačenie: Spätné nastavenie gimbalu

Stlačte trikrát: Inception (Automatické otáčanie)

Stlačte päťkrát: Automatická kalibrácia

Stlačte sedemkrát: Párovanie diaľkového ovládania

Kontrolka Bluetooth bude striedavo blikáť žltó a zeleno.

(Diaľkové ovládanie je voliteľné príslušenstvo).

a. Ak sa diaľkový ovládač nespáruje do 30 sekúnd, párovanie sa zruší;

b. Kliknutím na funkčné tlačidlo zrušíte párovanie;

c. Dvojitým kliknutím na funkčné tlačidlo vymažete spárovaný diaľkový ovládač a zrušíte párovanie;

(spárovaný diaľkový ovládač bude nedostupný a bude potrebné ho znova spárovať).

2. Joystick

Hore/dole: ovládanie náklonu

Vľavo/vpravo: ovládanie otáčania

(Rolovací motor možno ovládať prostredníctvom nastavenia joysticku vľavo/vpravo v aplikácii Hohem Pro)

3. Zoom posuvník

(k dispozícii len v aplikácii)

Tlačidlo hore: Priblíženie

Tlačidlo dolu: Oddialenie

4. Tlačidlo spúšte (uistite sa, že je pripojené Bluetooth)

Jedno stlačenie: Zhotovenie fotografie, spustenie/ukončenie videa

Dve stlačenia: Prepínanie režimov fotografie/videa

Tri stlačenia: Prepínanie prednej/zadnej kamery (dostupné len v aplikácii)

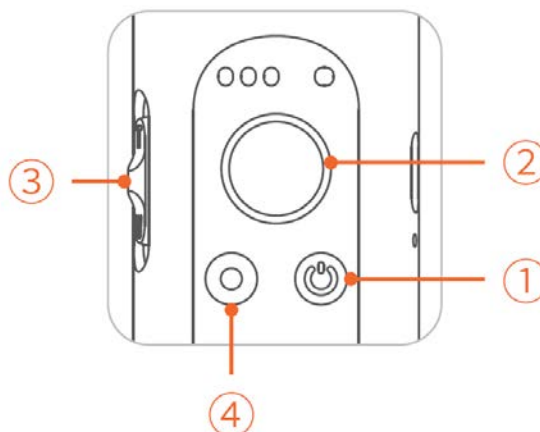
Ako prepínať pracovné režimy pomocou tlačidla?

Kombinovaná prevádzka: Stlačte a podržte tlačidlo spúšte a potom kliknite na tlačidlo napájania

Jedno kliknutie: Pan & Tilt Follow (Sledovanie otáčania a nakláňania) (predvolené)

Dve kliknutia: Pán Follow (Sledovanie otáčania)

Tri kliknutia: All Lock (Zamknuté)



Štyri kliknutia: POV (Follow all) (Sledovanie všetkého)

*Tipy: Na zaistenie správnej funkcie uvoľnite tlačidlo spúšte až po stlačení tlačidla napájania.

Pracovný režim a rýchlosť sledovania

Na zmenu pracovného režimu alebo rýchlosti sledovania otvorte aplikáciu Hohem Pro – Spustiť nahrávanie – Nastavenie parametrov gimbalu.

Skontrolujte, či je pripojené Bluetooth, a zmeňte nastavenia.

Pracovný režim

Pan&Tilt Follow

Ide o predvolený pracovný režim. Pri otáčaní rukoväťou doľava/doprava/naklápaní hore/dole bude kamera sledovať pohyby rukoväti a uzamkne rolovací motor bez toho, aby sledoval pohyb.

Pan Follow

Pri otáčaní rukoväťou doľava/doprava bude kamera sledovať pohyby rukoväti. Naklápací motor nebude sledovať pohyb v rozsahu uhlov $-30^{\circ} \sim +30^{\circ}$, ak tento rozsah prekročí, gimbal bude sledovať pohyb náklonu a uzamkne naklápací motor bez toho, aby sledoval pohyb.

All Lock

Rolovacie a otáčacie motory sú zablokované bez toho, aby sledovali pohyb. Naklápací motor nebude sledovať pohyb v rozsahu uhlov $-30^{\circ} \sim +30^{\circ}$, ak tento rozsah prekročí, gimbal bude sledovať pohyb náklonu.

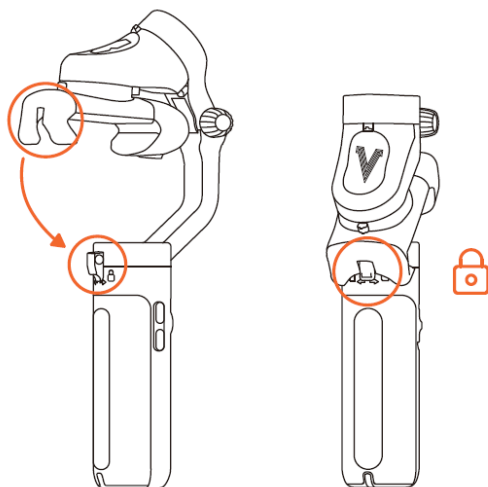
POV (Point of view)

Umožňuje kompletný pohyb o 360° , môžete sa s ním otáčať, nakláňať ho a natáčať.

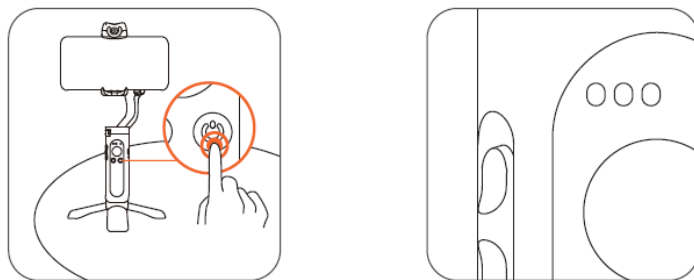
Sledovanie rýchlosti

Všeobecná	Fotografovanie so všeobecnou rýchlosťou sledovania
Pomalá	Fotografovanie s pomalou rýchlosťou sledovania
Stredná	Spúšť podľa rýchleho pohybu
Rýchla	Rýchle sledovanie prechodu na video

Ako zložiť gimbal?



Čo robiť, keď gimbal nie je po zapnutí vo vodorovnej polohe?



Pokiaľ nie je gimbal po zapnutí vo vodorovnej polohe alebo ak je os otáčania mierne vychýlená, keď je gimbal v pokoji, vykonajte kalibráciu gimbalu na stabilnom a vodorovnom povrchu.

9. Zapnite gimbal, 5-krát stlačte funkčné tlačidlo.
10. Spustenie kalibrácie po zaznení zvukového signálu.
11. Kontrolka batérie stále bliká.
12. Kalibrácia sa vykoná po dvoch pípnutiach (kalibrácia trvá približne 40 sekúnd).

Použitie ako núdzový powerbank

Gimbal možno použiť ako núdzové nabíjanie mobilného telefónu a ďalších elektronických zariadení.

Indikátor napájania a funkcia Bluetooth

Kontrolky napájania

Kontrolka svieti: Zariadenie je plne nabité

Jednorazové bliknutie: Nabíjanie

Nepretržité blikanie: Kalibrácia

Kontrolka Bluetooth

1.1. Bliká striedavo červeno a zeleno:

Aktivuje sa (pri prvom použití)

1.2. Bliká striedavo žltó a zeleno:

Diaľkové ovládanie sa páruje (diaľkové ovládanie je voliteľné príslušenstvo).

2. Farba označuje stav gimbalu

Zelená: Bluetooth je pripojené

Žltá: Bluetooth nie je pripojené

Červená: Varovanie pred abnormálnym zaťažením stabilizátora alebo neúspešnou aktualizáciou firmwaru

3. Blikajúce indikátory pracovných režimov

Trvalé svetlo: Pan & Tilt Follow

Dvakrát blikne: Pan Follow

Trikrát blikne: All Lock

Štyrikrát blikne: POV (All Follow)

Pulzovanie: Pohotovostný režim

Špecifikácia

Model	iSteady V2
Hmotnosť	263 g
Rozmery v zloženom stave	179 × 79 × 39 mm
Batéria	18650 Li-Ion 2 800 mAh
Prevádzková doba	9 hodín 4 hodiny (so senzorom AI vision) 2 hodiny (so senzorom AI vision a LED video svetlom)
Obojsmerný nabíjací port (typ C) podporuje gimbal pracuje počas nabíjania.	
Mechanický rozsah	* Pan (Otáčanie): 320° * Roll (Prevrátenie): 320° * Tilt: (Naklonenie): 320°
Ovládateľný rozsah	* Pan (Otáčanie): 320° * Tilt (Naklonenie): -30°~+30°
Kompatibilné telefóny	Hmotnosť: < 280 g Hrúbka: < 11 mm Šírka: 55 mm ~ 90 mm

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku. Je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie produktu na akýkoľvek iný účel, než na ktorý je určený, alebo nedodržanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis produktu.
- Poškodenie produktu živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky zavinením kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (ako sú batérie atď.).
- Vystavenie nepriaznivým vonkajším vplyvom, ako je slnečné svetlo a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätia do siete, napätie elektrostatického výboja (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a neprimeraná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie na účely zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EU vyhlásenie o zhode

Identifikačné údaje dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Registrované sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet vyhlásenia:

Názov: iSteady V2 AI Smartphone Gimbal

Model/typ: iSteady V2

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. (EÚ) 2014/53/EÚ

Smernica č. (EÚ) 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 28.06.2021



WEEE

Tento produkt sa nemôže likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený v mieste zakúpenia, alebo odovzdaný vo verejnej zberni recyklovateľného odpadu. Správnu likvidáciu prístroja pomôžete zachovať prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu, alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.



Tisztelt Ügyfelünk,

Kérjük, az első használat előtt gondosan olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet későbbi felhasználás céljából. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van az eszközzel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatbal.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Felelősségi nyilatkozat és figyelmeztetés

Köszönjük, hogy megvásárolta az Alza.cz terméket. A termék használatával Ön ezúton jelzi, hogy figyelmesen elolvasta ezt a felelősségre vonási nyilatkozatot és figyelmeztetést, valamint hogy megértette és elfogadja a benne foglalt feltételeket. Elfogadja, hogy a termék használata során tanúsított magatartásáért és annak következményeiért kizárólag Ön felelős. Ön vállalja, hogy ezt a terméket csak olyan célokra használja, amelyek megfelelőek és összhangban vannak az összes vonatkozó törvénnyel, szabállyal és szabályozással, valamint az Alza.cz által rendelkezésre bocsátott és összes feltétellel, óvintézkedéssel, gyakorlattal, politikával és irányelvvvel. Az Alza.cz nem vállal felelősséget a termék használatából közvetlenül vagy közvetve eredő károkért, sérülésekért vagy bármilyen jogi felelősségért. A felhasználó köteles betartani a biztonságos és jogszerű gyakorlatokat, beleértve, de nem kizárólagosan a jelen dokumentumban foglaltakat.

Fontos megjegyzések

- Az iSteady V2 első használatba vételekor a Hohem Pro alkalmazáson keresztül történő aktiválás szükséges.
- Az iSteady V2 az aktiválás után működik.
- Az iSteady V2 bekapcsolása előtt szerelje fel a mobiltelefont.
- Ha nem érzékel mobiltelefont, vagy a motor túlterhelődik, mert a telefon nem vízszintes, a gimbal egy figyelmeztető hangjelzés után leáll

Töltse le a Hohem Pro alkalmazást, regisztráljon és jelentkezzen be

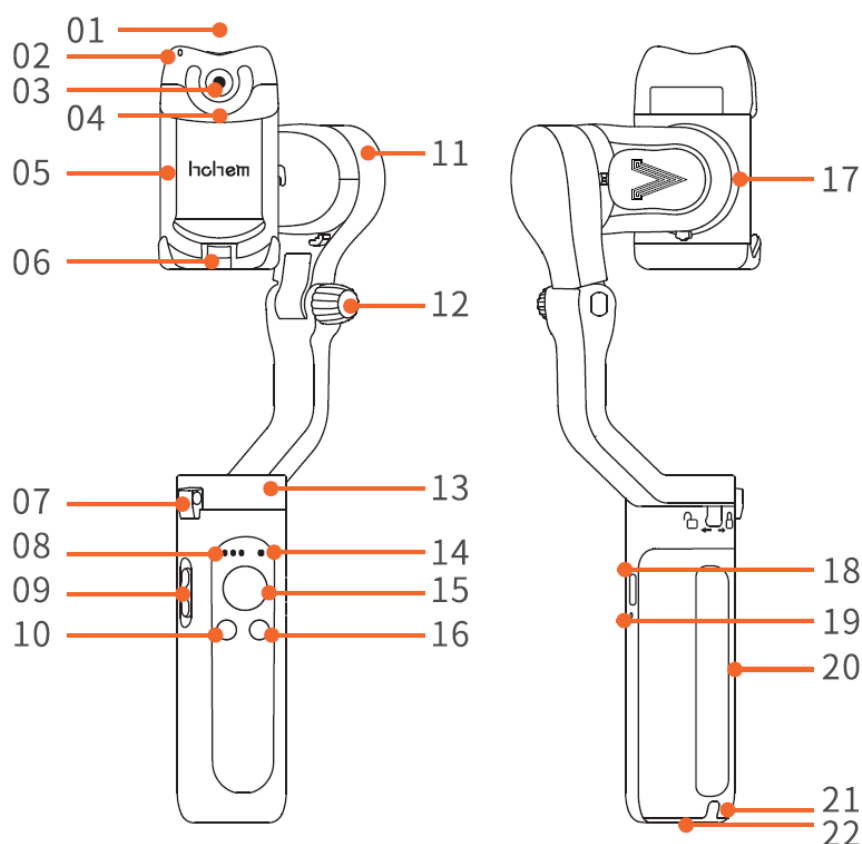
Szkennelje be a QR-kódot a letöltési oldalra való belépéshez

Keressen rá a " Hohem Pro "-ra az App Store-ban vagy a Google Play-ben.

*A Hohem Pro alkalmazáshoz iOS 10.0 vagy újabb verzió, Android 6.0 vagy újabb verzió szükséges.

*További termékismertető az alkalmazás honlapján található.

iSteady V2 Áttekintés



01. AI Vision érzékelő és LED videó fény bekapcsoló gomb

02. AI Vision mutató

03. AI Vision érzékelő

04. LED videó fény

05. Telefon csipesz

06. Összecsukható zár A

07. Összecsukható zár B

08. Akkumulátor kijelző

09. Zoom szabályozó

10. Kioldó gomb

11. Billenő motor

12. Gomb

13. Forgató motor

14. Bluetooth fény

15. Joystick

16. Bekapcsoló (ON/OFF) / Funkció gomb

17. Tekerő motor

18. Kétirányú töltőport (C típus)

19. Visszaállítás

20. Fogantyú (beépített akkumulátor)

21. Nyílás a hevedernek

22. 1/4 hüvelykes csavar port

Hogyan kell a mobiltelefont a gimbalra szerelni és egyensúlyozni?



①

Hajtsa ki a gimbalt



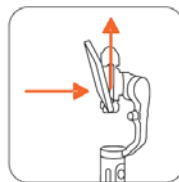
②

Csavarja fel a gombot



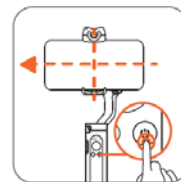
③

Fordítsa a "hohem" logót felfelé



④

Helyezze telefonját a telefonbilincs aljába, és húzza meg a telefonbilincs fejét a telefon felszereléséhez



⑤

Csúsztassa be a telefont, és győződjön meg róla, hogy a középen van rögzítve, kapcsolja be a gimbalt a telefon bilincsének kiegyensúlyozás a után.



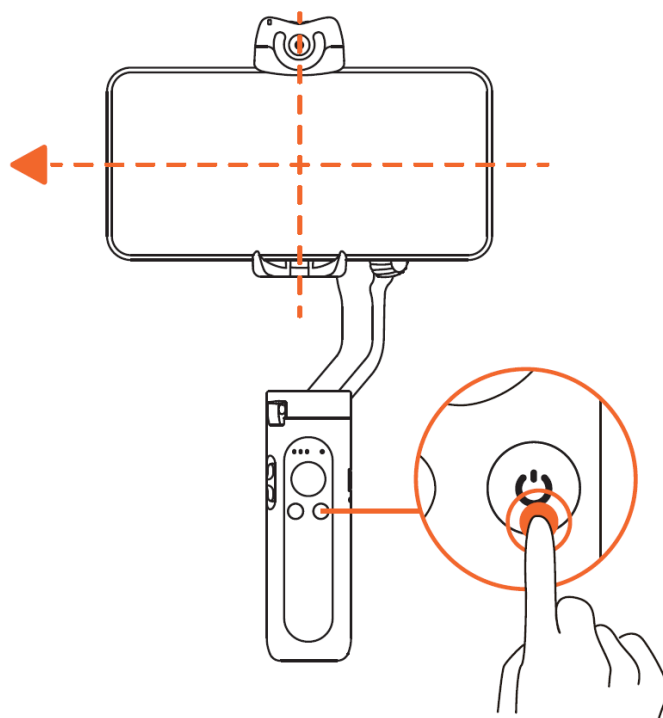
A gimbal helytelenül fog működni, ha nem csavarja fel a gombot.



Szorítsa össze a telefontartó bilincset, ügyelve arra, hogy a telefon a gumibetéthez tapadjon, különben a gimbal rezegni fog, vagy automatikusan kikapcsol.

Az iSteady V2 indítása az első használat során Aktiválás és Bluetooth kapcsolat

Első alkalommal kapcsolja be a gimbal. Jelentkezzen be a Hohem Pro alkalmazásba a gimbal aktiválásához. A gimbal nem fog megfelelően működni, ha nem lett aktiválva.



Indítás

Nyomja meg hosszan a funkció gombot. Az első indításkor a készülék aktiválandó állapotba kerül, és a Bluetooth-kijelző felváltva piros és zöld színben villog.

Bluetooth kapcsolat az APP-on keresztül

Kapcsolja be a telefon bluetooth funkcióját. Jelentkezzen be a Hohem Pro alkalmazásba. A csatlakozáshoz kövesse a felül lévő értesítést.

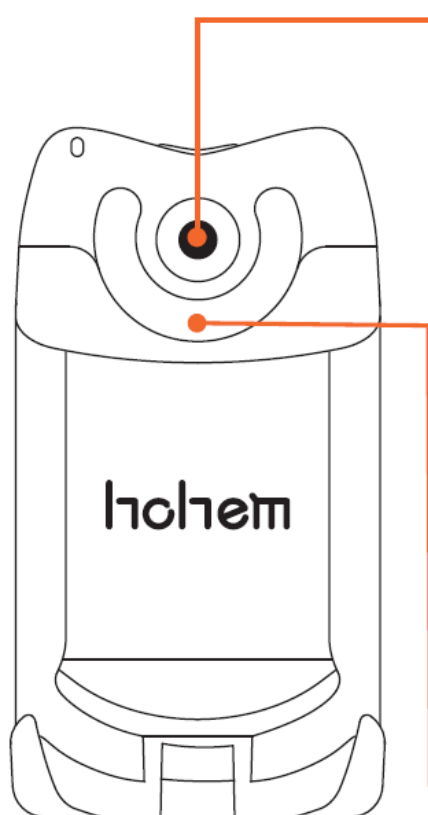
Az iSteady V2 aktiválása

A Bluetooth csatlakoztatása után egy aktiválási kérdőív jelenik meg. Kattintson a "Megerősítés" gombra az aktiválás befejezéséhez. Három hangjelzés jelzi, hogy az aktiválás megtörtént, és már használhatja is a gimbal.

AI Vizuális nyomkövető és LED videó fény

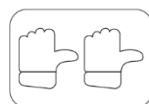
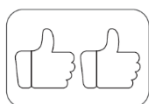
A funkció engedélyezéséhez nyomja meg az AI vision érzékelőt és a LED videó fény bekapcsológombot, az AI vision kijelző pirosra vált, és a LED videó fény kétszer villogni fog.

*Kérjük, győződjön meg róla, hogy a gimbal be van kapcsolva, mielőtt engedélyezné ezt a funkciót. A funkció bezárásához nyomja meg hosszan az AI vision sensor & LED videó fény bekapcsoló gombot.



① AI Vizuális követés

Váltás a tájkép és a portré mód között: Két kézzel az AI vision érzékelő felé fordulva.



Tájkép mód: Hüvelykujj fel

Portré mód: Hüvelykujj-jobbra



Kezdje el az intelligens nyomon követést: tegyen egy OK gesztust az AI vision érzékelő felé, az AI vision kijelző zöldre vált.



Az intelligens követés kikapcsolása: mutasson egy tenyér mozdulatot az AI vision érzékelő felé, és az AI vision kijelző pirosra vált.

*Kérjük, győződjön meg róla, hogy csak az arca és a gesztus együtt jelennek meg az érzékelő előtt, az intelligens követés ekkor aktiválódik.

② LED videó fény

Nyomja meg az AI vision érzékelő és a LED videó fény bekapcsoló gombot a fényerősség beállításához, a LED az alacsony-közepes-magas-közeli üzemmódok szerint változik.

Gomb funkciók

1. Bekapcsoló (ON/OFF) / Funkció gomb

Hosszú megnyomás:

Bekapcsolás/Kikapcsolás

Egyszeri megnyomás: Váltás a tájkép és a portré üzemmód között

Kétszeri megnyomás: A gimbal újbóli beállítása

Háromszoros megnyomás: Beindítás (automatikus forgatás)

Ötször nyomja meg: Automatikus kalibrálás

Nyomja meg hétszer: Távirányító párosítása

A bluetooth jelzőfény felváltva sárga és zöld színben villog.

(A távirányító opcionális tartozék)

a. Ha a távirányítót 30 másodpercen belül nem párosítja, a párosítás törlődik;

b. Kattintson a funkciógombra a párosítás megszüntetéséhez;

c. Kattintson duplán a funkciógombra a párosított távirányító törléséhez és a párosítás megszüntetéséhez;

(És a párosított távirányító nem lesz elérhető, és újra kell párosítani)

2. Joystick

Fel/le: Dőlésvezérlés

Balra/Jobbra: Forgás vezérlés (Pan control)

(A görgőmotor a Hohem Pro alkalmazás bal/jobbs Joystick beállításain keresztül vezérelhető)

3. Zoom vezérlő

(Csak az alkalmazásban elérhető)

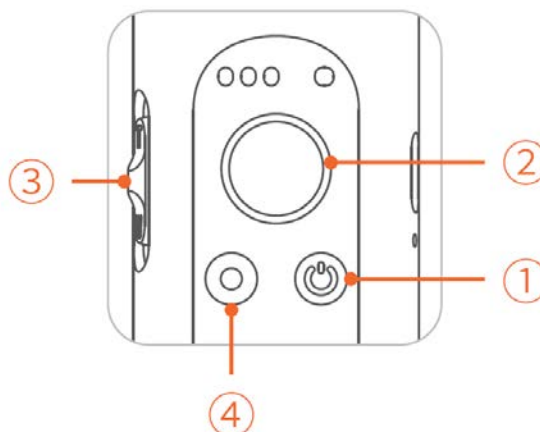
Nyomja felfelé: nagyítás

Nyomja lefelé: kicsinyítés

4. Kioldógomb (Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth csatlakoztatva van)

Egyszeri megnyomás: Fénykép készítése, videó indítása/befejezése

Kettős megnyomás: Fotó/videó üzemmódok váltása



Háromszoros megnyomás: Elülső/hátsó kamera váltása (Csak az alkalmazásban érhető el)

Hogyan lehet gombokkal váltani a munkamódokat?

Kombinált működés: Nyomja meg és tartsa lenyomva az exponáló gombot, majd koppintson a bekapcsológombra.

Egyetlen koppintás: Pan&Tilt Follow (alapértelmezett)

Dupla koppintás: Pan Follow (Forgáskövetés)

Háromszori koppintás: Minden rögzítés

Négyszeres koppintás: POV (kövesse az összeset)

*Tippek: A megfelelő működés biztosítása érdekében a bekapcsológomb után engedje fel a zárógombot.

Munkamód és követési sebesség

A munkamód vagy a követési sebesség megváltoztatásához, kérjük, nyissa meg a Hohem Pro alkalmazást - Start Recording - Gimbal Parameter Settings (Gimbal paraméterek beállításai).

Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth csatlakoztatva van, és módosítsa a beállításokat.

Munkamód

Pan&Tilt Follow (Forgás- és dőléskövetés)

Ez az alapértelmezett munkamód. Amikor a fogantyút balra/jobbra/felfelé/lefelé forgatja, a kamera követi a fogantyú mozgását, és a tekerőmotor a mozgás követése nélkül rögzül.

Pan Follow (Forgáskövetés)

When you rotate the handle left/right, the camera will follow the handle movements. The tilt motor does not follow within the angle range of -30° ~ $+30^{\circ}$ movement, if exceed this range, the gimbal will follow the tilt movement, and the roll motor is locked without following the movement.

Lezárás

A tekerő- és a forgatómotorok a mozgás követése nélkül rögzülnek. A dőlésmotor nem követi a -30° ~ $+30^{\circ}$ mozgási szögtartományon belül, ha túllépi ezt a tartományt, a gimbal követi a dőlésmozgást.

POV (kövesse az összeset)

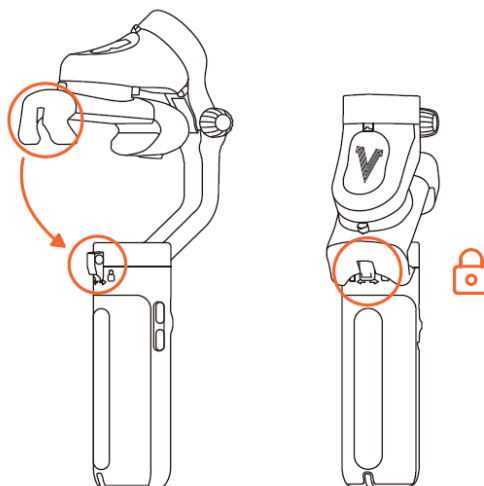
Első személyű nézőpont

360°-os teljes mozgást biztosít, pásztázhat, dönthet és foroghat vele.

Követési sebesség

Általános	Felvétel általános követési sebességgel
Lassú	Felvétel lassú követési sebességgel
Közepes	Felvétel a gyors mozgás követésére
Gyors	Gyors követési sebesség videó átmenethez

Hogyan kell összehajtani a Gimbalt



Mi a teendő, ha a gimbal nem vízszintes a bekapcsolás után?



Ha a gimbal nem vízszintes a bekapcsolás után, vagy a panoráma tengely enyhén eltolódik, amikor a gimbal mozdulatlanul áll, kérjük, kalibrálja a gimbalt egy állandó és vízszintes felületen.

1. Kapcsolja be a gimbalt, nyomja meg 5-ször a funkciógombot.
2. A kalibrálás megkezdése a hangjelzés után
3. Az akkumulátor jelzőfénye folyamatosan villog
4. A kalibrálás két hangjelzés után befejeződik (a kalibrálás kb. 40 másodpercig tart).

Használja vészhelyzeti tápegységként

A gimbal vészhelyzeti töltésre használható mobiltelefonja és más elektronikus eszközök számára.

Teljesítményjelző és Bluetooth jelző funkció

Teljesítményjelző fények

Világít: Teljesen feltöltve vagy a töltés befejeződött

Egyszeri villogás: töltés

Folyamatos villogás: kalibrálás

Bluetooth jelzőfény

1.1. Váltakozva villog piros és zöld színnel:

Aktiválandó (első használatnál)

1.2. Váltakozva villog sárga és zöld színnel:

A távirányító párosításban van

2. A szín a gimbal állapotát jelzi

Zöld: A Bluetooth csatlakoztatva van

Sárga: A Bluetooth nincs csatlakoztatva

Piros: Figyelmeztetés a stabilizátor rendellenes terhelésére vagy sikertelen firmware frissítésre.

3. A működési módok villogó jelzései

Folyó fény: Pan & Tilt Follow

Kétszer villog: Pan Follow

Háromszoros villogás: Minden rögzítés

Négyszeres villanás: POV (mindent követés)

Pulzálás: Készenléti üzemmód

Specifications

Modell	iSteady V2
Súly	263g
Összecsukott méretek	179 X 79 X 39mm
Akkumulátor	18650 li-ion 2800mAh
Működési idő	9 óra 4 óra (AI vision érzékelővel) 2 óra (AI vision érzékelővel és LED videó fénnel)
A kétirányú töltőport (C típus) támogatja a gimbal működését töltés közben.	
Mechanikai tartomány	* Panoráma: 320° * Forgás: 320° * Dőlés: 320°
Szabályozható tartomány	* Panoráma: 320° * Dőlés: -30°~+30°
Kompatibilis telefonok	Súly: <280g Vastagság: <11 mm Szélesség: 55mm~90mm

A motor megjelenne a képernyőn, mivel néhány mobil kamera a telefon közepén van elhelyezve, mint például a Xiaomi10, Xiaomi10 Pro, Xiaomi CC9 PRO készülékeken.

Garanciális feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekbe ütközőnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás tápfeszültség vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó / importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

Azonosító: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: iSteady V2 AI Smartphone Gimbal

Modell / Típus: iSteady V2

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

(EU) 2014/53/EU irányelv

(EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU irányelv

Prague, 28.06.2021



WEEE

(Waste from Electrical and Electronic Equipment)

(Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

Ezt a terméket az EU elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvével (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban nem szabad szokásos háztartási hulladékként megsemmisíteni. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni egy újrahasznosítható hulladék nyilvános gyűjtőhelyén. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelő bírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Haftungsausschluss und Warnung

Wir danken Ihnen für den Kauf des Alza-Produkts. Durch die Verwendung dieses Produkts bestätigen Sie hiermit, dass Sie diesen Haftungsausschluss und die Warnung sorgfältig gelesen haben und dass Sie die hierin enthaltenen Bedingungen verstehen und ihnen zustimmen. Sie erklären sich damit einverstanden, dass Sie allein für Ihr eigenes Verhalten bei der Verwendung dieses Produkts und für alle daraus resultierenden Konsequenzen verantwortlich sind. Sie erklären sich damit einverstanden, dieses Produkt nur für ordnungsgemäße Zwecke und in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Gesetzen, Regeln und Vorschriften sowie allen Bedingungen, Vorsichtsmaßnahmen, Praktiken, Grundsätzen und Richtlinien, die Alza zur Verfügung gestellt hat und zur Verfügung stellen kann, zu verwenden. Hohem übernimmt keine Haftung für Schäden, Verletzungen oder jegliche rechtliche Verantwortung, die direkt oder indirekt durch die Verwendung dieses Produkts entstehen. Der Benutzer muss sichere und rechtmäßige Praktiken einhalten, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die in diesem Dokument dargelegten.

Wichtige Hinweise

- Beim Einschalten des iSteady V2 bei der ersten Verwendung ist eine Aktivierung über die Hohem Pro App erforderlich.
- iSteady V2 funktioniert erst nach der Aktivierung.
- Befestigen Sie Ihr Mobiltelefon, bevor Sie den iSteady V2 einschalten.
- Wenn kein Mobiltelefon erkannt wird oder der Motor überlastet ist, weil das Telefon nicht waagerecht liegt, schaltet sich der Gimbal nach einem Warnton ab.

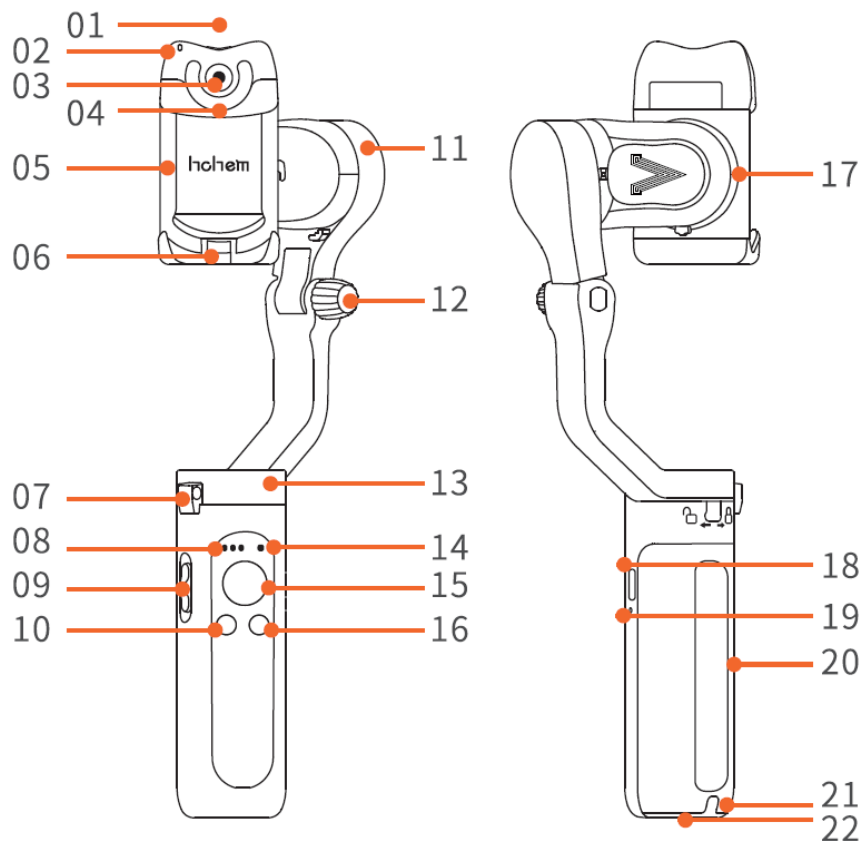
Die Hohem Pro App herunterladen, registrieren und anmelden

Scannen Sie den QR-Code, um die Download-Seite zu öffnen
Suchen Sie " Hohem Pro " im App Store oder bei Google Play

*Hohem Pro App erfordert iOS 10.0 oder höher, Android 6.0 oder höher.

*Weitere Produkt-Tutorials finden Sie auf der App-Homepage

iSteady V2 Übersicht



01. AI Vision Sensor & LED Video Light
Power-Taste

02. AI Vision Display

03. AI Vision Sensor

04. LED-Videoleuchte

05. Telefonklammer

06. Faltschloss A

07. Faltschloss B

08. Batterie-Anzeige

09. Zoom Schieberegler

10. Auslöser-Taste

11. Kippmotor

12. Knopf

13. Schwenk Motor

14. Bluetooth-Licht

15. Joystick

16. Power (EIN/AUS) / Funktionstaste

17. Rolle Motor

18. USB Ladeanschluss (Typ C)

19. Zurücksetzen

20. Handgriff (Batterie eingebaut)

21. Lanyard-Loch

22. 1/4-Zoll-Schraubanschluss

Wie wird das Mobiltelefon auf dem Gimbal befestigt und ausbalanciert?



①

Gimbal
Aufhängung
ausklappen



②

Schrauben
Sie den
Drehknopf
auf



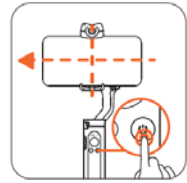
③

Drehen Sie
das
"hohem"-
Logo nach
oben



④

Stecken Sie Ihr
Telefon in die
Unterseite der
Telefonklammer
und ziehen Sie den
Kopf der
Telefonklammer,
um Ihr Telefon zu
befestigen



⑤

Schieben Sie das
Telefon und stellen Sie
sicher, dass es in der
Mitte geklemmt ist,
schalten Sie das
Gimbal ein, nachdem
Sie die Telefonklemme
ausbalanciert haben



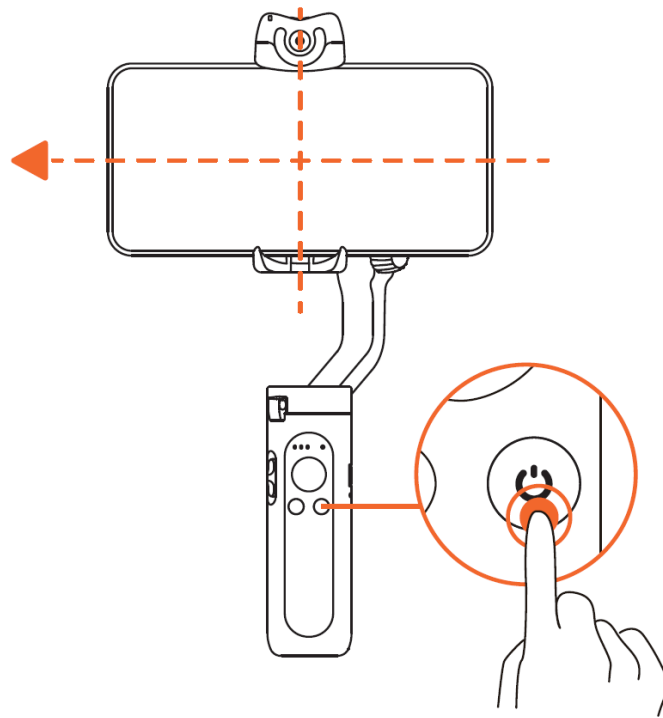
Die Gimbal-Aufhängung würde nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenn der Knopf nicht hochgeschraubt würde.



Spannen Sie die Telefonklammer und achten Sie darauf, dass Ihr Telefon an der Gummimatte anliegt, da sonst der Gimbal vibriert oder sich automatisch ausschaltet.

Hochfahren des iSteady V2 bei der ersten Verwendung Aktivierung & Bluetooth-Verbindung

Beim ersten Mal schalten Sie bitte den Gimbal ein. Melden Sie sich in der Hohem Pro App an, um den Gimbal zu aktivieren. Der Gimbal funktioniert nicht ordnungsgemäß, wenn er nicht aktiviert wurde.



Inbetriebnahme

Drücken Sie die Funktionstaste lang. Beim ersten Start geht es in einen zu aktivierenden Zustand über und die Bluetooth-Anzeige blinkt abwechselnd rot und grün.

Bluetooth-Verbindung über die APP

Schalten Sie das Bluetooth des Telefons ein. Melden Sie sich bei der App Hohem Pro an. Folgen Sie dem Hinweis am oberen Rand für die Verbindung.

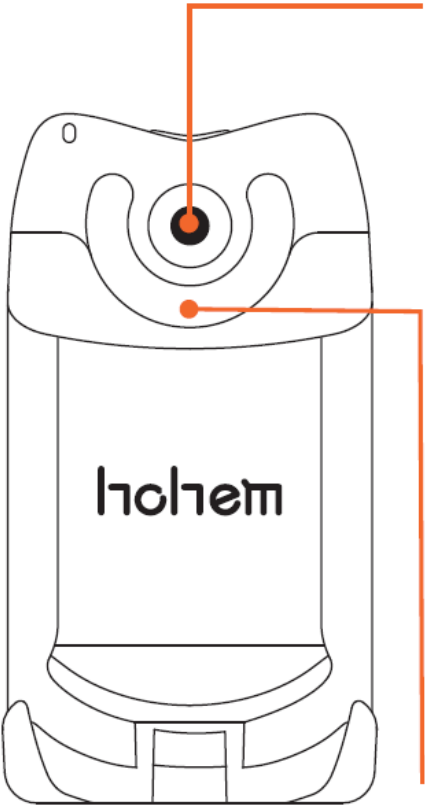
Aktivieren des iSteady V2

Nachdem die Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, erscheint eine Aktivierungsaufforderung. Klicken Sie auf "Bestätigen", um die Aktivierung abzuschließen. Drei Pieptöne signalisieren Ihnen, dass die Aktivierung erfolgt ist, und Sie können den Gimbal jetzt verwenden.

AI Visual Tracking & LED-Videoleuchte

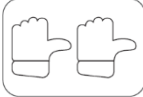
Um diese Funktion zu aktivieren, drücken Sie bitte die Einschalttaste für den AI-Vision-Sensor und die LED-Videolampe, die AI-Vision-Anzeige wird rot und die LED-Videolampe blinkt doppelt.

*Bitte stellen Sie sicher, dass der Gimbal eingeschaltet ist, bevor Sie diese Funktion aktivieren. Um diese Funktion zu schließen, drücken Sie bitte lange die Einschalttaste für den AI-Vision-Sensor und die LED-Videoleuchte.



① AI Visuelles Tracking

Umschalten zwischen Quer- und Hochformat: Zwei Hände zeigen in Richtung des AI-Vision-Sensors.



Landscape-Modus: Daumen hoch

Hochformat-Modus: Daumen nach rechts



Smart Tracking starten: machen Sie eine OK-Geste in Richtung des AI-Vision-Sensors, die AI-Vision-Anzeige wird grün



Smart Tracking ausschalten: Zeigen Sie eine Handflächengeste in Richtung des AI-Vision-Sensors und die AI-Vision-Anzeige wird rot

*Bitte achten Sie darauf, dass nur das Gesicht und die Geste zusammen vor dem Sensor erscheinen, dann wird das Smart-Tracking aktiviert.

② LED-Videoleuchte

Drücken Sie die Einschalttaste des AI-Vision-Sensors und der LED-Videolampe, um die Lichtintensität einzustellen, die LED schaltet sich entsprechend den Modi niedrig-mittel-hoch-nah ein.

Taste Funktion

1. Power (EIN/AUS) / Funktionstaste

Lang drücken: Strom ein/aus

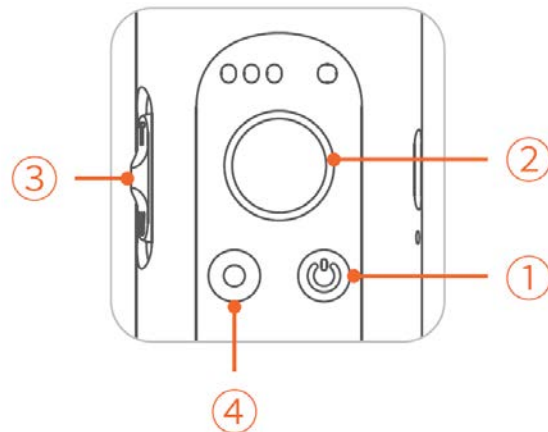
Einmaliges Drücken: Umschalten des Quer- und Hochformatmodus

Doppelt drücken: Neuausrichtung des Gimbal

Dreifach drücken: Inception (Automatische Drehung)

Fünfmal drücken: Automatische Kalibrierung

Siebenmal drücken: Fernbedienungskopplung



Die Bluetooth-Leuchte blinkt abwechselnd in gelb und grün.

(Die Fernbedienung ist ein optionales Zubehör)

a. Wenn die Fernbedienung nicht innerhalb von 30 Sekunden gekoppelt wird, wird die Kopplung abgebrochen;

b. Klicken Sie auf die Funktionstaste, um das Pairing abubrechen;

c. Doppelklicken Sie auf die Funktionstaste, um die gekoppelte Fernbedienung zu löschen und das Pairing abubrechen;

(Die gekoppelte Fernbedienung ist dann nicht mehr verfügbar und muss neu gekoppelt werden)

2. Joystick

Auf/Ab: Neigungssteuerung

Links/Rechts: Schwenk-Steuerung

(Es ist möglich, den Rollmotor über die Links/Rechts-Joystick-Einstellungen in der Hohem Pro App zu steuern)

3. Zoom-Schieberegler

(nur in der App verfügbar)

Nach oben drücken: Hineinzoomen

Nach unten drücken: Herauszoomen

4. Auslöser (Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth verbunden ist)

Einmaliges Drücken: Foto aufnehmen, Video starten/beenden

Doppelt drücken: Foto-/Videomodus umschalten

Dreifach drücken: Front-/Rückkamera umschalten (nur in der App verfügbar)

Wie schaltet man die Betriebsarten per Taste um?

Kombinierter Betrieb: Auslöser drücken und halten und Power-Taste antippen

Tippen: Einfaches Antippen: Schwenken & Neigen Folgen (default)

Doppeltippen: Schwenken Folgen

Dreifach-Tippen: Alles sperren

Viermal Tippen: POV (Alle folgen)

*Tipps: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, lassen Sie bitte den Auslöser nach dem Einschalten los.

Arbeitsmodus & Folgegeschwindigkeit

Um den Arbeitsmodus oder die Verfolgungsgeschwindigkeit zu ändern, öffnen Sie bitte die Hohem Pro App - Start Recording - Gimbal Parameter Einstellungen.

Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Verbindung hergestellt ist und ändern Sie die Einstellungen

Arbeitsmodus

Schwenken & Neigen Folgen

Dies ist der Standard-Arbeitsmodus. Wenn Sie den Griff nach links/rechts/oben/unten drehen, folgt die Kamera den Bewegungen des Griffs, und der Rollmotor ist gesperrt, ohne der Bewegung zu folgen.

Schwenken Folgen

Wenn Sie den Griff nach links/rechts drehen, folgt die Kamera den Bewegungen des Griffs. Der Neigungsmotor folgt nicht innerhalb des Winkelbereichs von -30° ~ $+30^{\circ}$ Bewegung, wenn dieser Bereich überschritten wird, folgt der Gimbal der Neigungsbewegung, und der Rollmotor ist gesperrt, ohne der Bewegung zu folgen.

Alles Sperren

Die Roll- und Schwenkmotoren sind gesperrt, ohne der Bewegung zu folgen. Der Neigungsmotor folgt nicht innerhalb des Winkelbereichs von -30° ~ $+30^{\circ}$ Bewegung, wenn dieser Bereich überschritten wird, folgt der Gimbal der Neigungsbewegung.

POV (Allen Folgen)

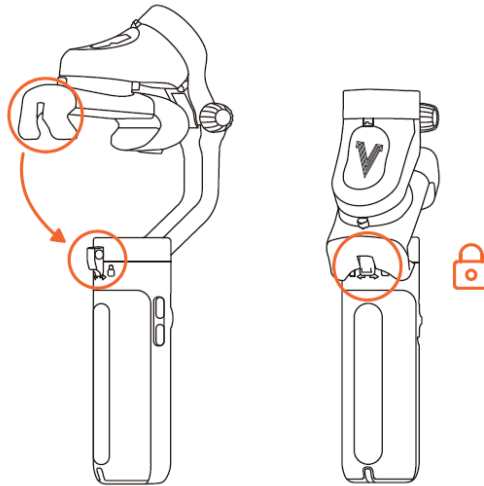
Sichtweise aus der ersten Person

Gibt Ihnen die vollständige 360° Bewegung, Sie können damit schwenken, neigen und folgen.

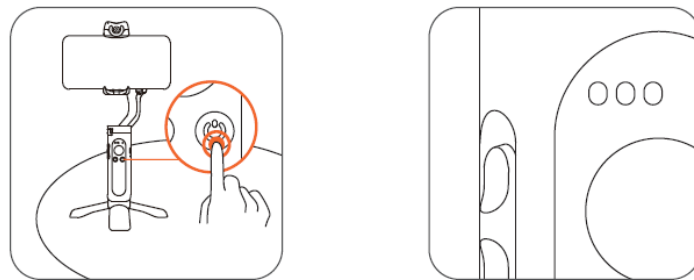
Der Geschwindigkeit folgen

Allgemein	Auslösen mit allgemeiner Folgegeschwindigkeit
Langsam	Aufnehmen mit langsamer Folgegeschwindigkeit
Medium	Auslösen, um der schnellen Bewegung zu folgen
Schnell	Schnelle Folgegeschwindigkeit für Videoübergang

Wie klappt man den Gimbal zusammen?



Was ist zu tun, wenn der Gimbal nach dem Einschalten nicht waagerecht steht?



Wenn der Gimbal nach dem Einschalten nicht waagerecht ist oder die Schwenkachse bei stillstehendem Gimbal leicht driftet, kalibrieren Sie den Gimbal bitte auf einer stationären und horizontalen Fläche.

13. Gimbal einschalten, Funktionstaste 5 mal drücken
14. Start der Kalibrierung nach einem Signalton
15. Die Batteriekontrollleuchte blinkt ständig
16. Die Kalibrierung ist nach dem Ertönen von zwei Pieptönen abgeschlossen (die Kalibrierung dauert etwa 40 Sekunden)

Verwendung als Notstrombank

Der Gimbal kann als Notladegerät für Ihr Mobiltelefon und andere elektronische Geräte verwendet werden.

Betriebsanzeige und Bluetooth-Anzeigefunktion

Netzkontroll-Leuchten

Dauerleuchte: Vollständig geladen oder Ladevorgang abgeschlossen

Einfaches Blinken: Bitte aufladen

Kontinuierliches Blinken: Kalibrieren

Bluetooth-Anzeigeleuchte

1.1. Blinkt abwechselnd rot und grün:

Muss aktiviert werden (bei der ersten Verwendung)

1.2. Blinkt abwechselnd gelb und grün:

Die Fernbedienung wird gekoppelt (Die Fernbedienung ist ein optionales Zubehör)

2. Die Farbe zeigt den Status des Gimbals an

Grün: Bluetooth ist verbunden

Gelb: Bluetooth ist nicht verbunden

Rot: Warnung vor abnormaler Belastung des Stabilisators oder fehlgeschlagenem Firmware-Upgrade

3. Blinkende Anzeigen der Arbeitsmodi

Dauerlicht: Schwenken und Neigen folgen

Zweimaliges Blinken: Neigen Folgen

Dreifaches Blinken: Alles sperren

Viermal blinken: POV (Allen Folgen)

Pulsierend: Standby-Modus

Spezifikationen

Modell	iSteady V2
Gewicht	263g
Zusammengeklappt Abmessungen	179 X 79 X 39mm
Batterie	18650li-ion 2800mAh
Betriebszeit	9 Stunden 4 Stunden (mit AI-Vision-Sensor) 2 Stunden {mit AI-Vision-Sensor & LED-Videoleuchte)
USB-Ladeanschluss (Typ C) unterstützt Gimbal-Arbeiten während des Ladens.	
Mechanischer Bereich	* Schwenken: 320° * Rotieren: 320° * Neigung: 320°
Kontrollierbarer Bereich	* Schwenken: 320° * Neigung: -30°~+30°
Kompatible Telefone	Gewicht: <280g Dicke: <11 mm Breite: 55mm~90mm

Der Motor würde im Bildschirm angezeigt werden, da einige der mobilen Kameras in der Mitte des Telefons angebracht sind, wie z. B. Xiaomi 10, Xiaomi10 Pro, Xiaomi CC9 PRO.

Garantiebedingungen

Ein neues Produkt, das im Verkaufsnetz Alza gekauft wurde, hat eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Verkäufer des Produkts, Sie müssen den ursprünglichen Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Folgendes gilt als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für den der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden darf:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, den Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung durch unsachgemäße Mittel usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung ungünstiger äußerer Einflüsse, wie z. B. Sonneneinstrahlung und andere Strahlungen oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (auch Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie z. B. verbrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Umbauten, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zur gekauften Ausführung zu verändern oder zu erweitern, oder wenn er Nicht-Originalteile verwendet hat.

EU-Konformitätserklärung

Identifikationsdaten des autorisierten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nummer: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: iSteady V2 AI Smartphone Gimbal

Modell / Typ: iSteady V2

Das oben genannte Produkt wurde in Übereinstimmung mit der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. (EU) 2014/53/EU

Richtlinie Nr. (EU) 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag, 28.06.2021



WEEE

Dieses Produkt darf nicht als normaler Hausmüll im Sinne der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) entsorgt werden. Stattdessen ist es an den Ort des Kaufs zurückzugeben oder an einer öffentlichen Sammelstelle für den wiederverwertbaren Abfall abzugeben. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtliche Behörde oder die nächstgelegene Sammelstelle. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

